



15/04/2016

هذه المساحة مخصصة لاستخدام المعهد  
فقط

## التقرير للأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية

أنقرة ، الجمهورية التركية  
17-18 مايو 2016

## قائمة المحتويات

المجال	Hata! Yer işareti tanımlanmamış.....
مقدمة	3 .....
اجتماعات مجلس الإدارة والجمعية العمومية	4 .....
أنشطة التقييس	5 .....
الأنشطة الحالية التي تضطلع بها بعض اللجان الفنية:	5 .....
نظام معلومات تابع لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية	8 .....
أنشطة المقاييس	9 .....
لجنة المقاييس التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية:	9 .....
أنشطة الاعتماد	11 .....
لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية	11 .....
تعديل الاتفاق بين الجمهورية التركية ومعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية	13 .....
التعاون مع المنظمة الدولية للمواصفات والمقاييس (أيزو)	13 .....
التعاون مع اللجنة الأوروبية للتقييس-اللجنة الأوروبية للتقييس الإلكترونية	14 .....
ورشة عمل بين هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والمعهد التركي للمواصفات	15 .....

15	استقصاء جودة البنية الأساسية للدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي .....
16	استراتيجية معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية وخطة عمله .....
16	أنشطة أخرى .....
20	الخاتمة .....

## المجال

1. يقدم هذا التقرير معلومات أساسية حول معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية وأنشطته وما استجد من تطورات رئيسية في عام 2015.

## مقدمة

1. تواصل الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية التركيز الكبير على ترسيخ البنية الأساسية للمعهد، وتنسيق العلاقات المستقبلية والتعاون الفعال مع الدول الأعضاء في المعهد، والمنظمات الإقليمية/الدولية.

2. تسلط الضوء على الجهود الخاصة التي تبذلها بشأن المشاركة الفاعلة للدول الأعضاء في معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، للتعاون في مجالات المواصفات، والمقاييس، والاعتماد.

3. يسلط التقرير أيضا الضوء على تنفيذ القرارات الصادرة عن الجمعية العمومية للمعهد ومجلس إدارته.

### اجتماعات مجلس الإدارة والجمعية العمومية

1. انعقد الاجتماع العاشر لمجلس إدارة معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية في 3 مايو/أيار 2015، في دبي، بالإمارات العربية المتحدة. ووافق أعضاء مجلس الإدارة بالإجماع على الطلب المقدم من مركز المواصفات والمقاييس، التابع لوزارة الاقتصاد بجمهورية قرغيزيا، للانضمام إلى عضوية معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية. وبذلك، يصل عدد الدول الأعضاء بالمعهد 32 دولة. وقامت الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية بإحاطة مجلس الإدارة بآخر المستجدات التي شهدتها المعهد وآخر الأنشطة التي قام بها منذ انعقاد اجتماعه الأخير، وذلك بتقديم تقرير شامل عن هذا الشأن. وفي أثناء الاجتماع، تناول أعضاء مجلس الإدارة مناقشة القضايا الداخلية للمعهد، مثل الميزانية السنوية، والمساهمات الإلزامية، ومراجعة اللوائح الداخلية، واستراتيجية المعهد وخطة عمله، وذلك بغية إعداد السياسات والأهداف الخاصة بالمعهد.

2. انعقد الاجتماع الثامن للجمعية العمومية لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية في 4 مايو/أيار 2015، في دبي، بالإمارات العربية المتحدة. وقامت الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية بإحاطة الجمعية العمومية بآخر المستجدات التي شهدتها المعهد وآخر الأنشطة التي قام بها منذ انعقاد اجتماعها الأخير، وذلك بتقديم تقرير شامل عن هذا الشأن. وتضمن التقرير أنشطة التقييس للجان الفنية، ونتائج المسوحات الخاصة باستخدام مواصفات منظمة التعاون الإسلامي/معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية في الدول الأعضاء في

منظمة التعاون الإسلامي، وأعمال لجنة الاعتماد بشأن إعداد خطة اعتماد موثوق فيها، كي تنفذها الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي. وفيما يتعلق بالمعلومات التفصيلية عن آخر المستجدات والأنشطة الخاصة بلجنتي المقاييس والاعتماد التابعتين لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، قام رئيسا هاتين اللجنتين - المعهد الوطني للمقاييس-المجلس التركي لأبحاث العلوم والتكنولوجيا، وهيئة الاعتماد التركية - بإحاطة الجمعية العمومية بهذه المعلومات، بتقديم عرضهما/ إلقاء كلمتهما. وقدم وفد ماليزيا معلومات موجزة عن البرنامج التجريبي لمؤتمر الحلال لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، الذي كان من الخطط عقده في ديسمبر/ كانون الأول 2015 في كوالالمبور، بماليزيا؛ ودعا الوفد جميع أعضاء المعهد لحضور المؤتمر المذكور.

3. انعقد الاجتماع الحادي عشر لمجلس إدارة معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، في 30 نوفمبر/ تشرين 2015 في اسطنبول بالجمهورية التركية. وقامت الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية بإحاطة مجلس الإدارة بآخر المستجدات التي شهدتها المعهد وآخر الأنشطة التي قام بها منذ انعقاد اجتماعه الأخير، وذلك بتقديم تقرير شامل عن هذا الشأن. وقدمت الأمانة العامة للمعهد عرضاً حول استحداث نظام معلومات تابع لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية؛ وهو مشروع يهدف إلى دعم عملية إعداد المواصفات، حيث سيوفر بيئة تعاونية إلكترونية لعمل لجان المعهد. وأُنشئت لجنة تابعة للأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، معنية بتقييم المطابقة (لجنة تقييم المطابقة/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية)، لإعداد السياسات ونشر المواصفات المتعلقة بتقييم المطابقة. وفي أثناء الاجتماع، تناقش أعضاء مجلس الإدارة القضايا الداخلية للمعهد، مثل المساهمات الإلزامية، وضرورة مراجعة اللوائح الداخلية، واستراتيجية المعهد وخطة عمله، وذلك بغية إعداد السياسات والأهداف الخاصة بالمعهد.

## أنشطة التقييس

### الأنشطة الحالية التي تضطلع بها بعض اللجان الفنية:

1. المهمة الأساسية للجنة الفنية هو وضع مواصفات منظمة التعاون الإسلامي/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وصون هذه المواصفات بصورة منهجية، وفقاً للأنشطة ذات الصلة

وفي إطار محدد للعمل (على سبيل المثال: اللجنة الفنية الأولى - القضايا المتعلقة بالأغذية الحلال، وغير ذلك من قضايا).

تعمل اللجان الفنية التالية تحت مظلة معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية:

- اللجنة الفنية الأولى - القضايا المتعلقة بالأغذية الحلال
- اللجنة الفنية الثانية - القضايا المتعلقة بمستحضرات التجميل الحلال
- اللجنة الفنية الثالثة - القضايا المتعلقة بموقع الخدمات
- اللجنة الفنية الرابعة - القضايا المتعلقة بالطاقة المتجددة
- اللجنة الفنية الخامسة - القضايا المتعلقة بالسياحة والخدمات ذات الصلة
- اللجنة الفنية السادسة - القضايا المتعلقة بالعمليات الزراعية
- اللجنة الفنية السابعة - القضايا المتعلقة بالنقل
- اللجنة الفنية الثامنة - القضايا المتعلقة بالجلود ومواد الدباغة
- اللجنة الفنية التاسعة - القضايا المتعلقة بالنسيج والمنتجات ذات الصلة

2. تعمل اللجنة الفنية الأولى على مراجعة سلاسل مواصفات الحلال لمنظمة التعاون الإسلامية/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

- المواصفة الأولى لمنظمة التعاون الإسلامي/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية: 2011، الخطوط التوجيهية العامة حول الأغذية الحلال
- المواصفة الثانية لمنظمة التعاون الإسلامي/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية: 2011، الخطوط التوجيهية للهيئات القائمة على إصدار شهادات الحلال
- المواصفة الثالثة لمنظمة التعاون الإسلامي/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية: 2011، الخطوط التوجيهية لهيئة اعتماد الحلال التي تعتمد هيئات إصدار شهادات الحلال

أُرسلت مجموعة من الأسئلة من الدول الأعضاء في اللجنة الفنية الأولى إلى مجمع الفقه الإسلامي الدولي، وهي تتعلق بالمسائل الفقهية الإسلامية.

3. تعمل اللجنة الفنية الثانية على إعداد مواصفات مستحضرات التجميل الحلال. وتم تحديد نطاق عمل اللجنة وخطة عملها. كما تم الانتهاء من مقترحات جديدة لبنود العمل ودمجها في وثيقة "مستحضرات التجميل الحلال والعناية الشخصية: خطوط إرشادية عامة؛ وعليه، تشكل فريق عمل للصياغة من أجل استكمال صياغة "مسودة العمل".

4. مع أخذ هذه التطورات في الاعتبار، ستقوم اللجنتان الفنيتان الأولى والثانية بإعداد مسودة اللجنة لصياغة المواصفات ذات الصلة، بما يتماشى مع القرارات الصادرة عن الجمعية العامة لمجمع الفقه الإسلامي الدولي، ومع قرارات لجنة الخبراء. ثم يتم إرسال مسودة اللجنة إلى قسم توحيد المواصفات بمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، لتسجيلها باعتبارها مسودة للمواصفات. وعند التسجيل، تقوم إدارة توحيد المواصفات بتقديم مسودة المواصفات كي تنظر فيها كل الدول الأعضاء في معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

5. للأسف، لم تحرز اللجان الفنية الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة تقدماً ملحوظاً منذ إنشائها. وعليه ستتخذ إدارة المواصفات بمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية ما يلزم من إجراءات، بالتشاور مع الأمانات العامة ذات الصلة وأعضاء اللجان حول هيكل اللجان المذكورة.

6. أنشئت اللجنة الفنية الثامنة المعنية بالجلود ومواد الدباغة في الربع الأول من عام 2015، بعد الحصول على موافقة والتزام عدد كافٍ من الدول الأعضاء في معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، بوصفها دولا أعضاء دائمة (27 عضو مؤيد، وعضو واحد معارض، وعضو واحد ممتنع. 7 أعضاء مشاركون وعضوان مراقبان). ولما كانت الهيئة الباكستانية للمواصفات والجودة هي التي بادرت باقتراح إنشاء اللجنة، فقد أسند لها رئاسة الأمانة العامة للجنة. وتمضي اللجنة في عملية تحديد اسمها النهائي ونطاق عملها.

7. أنشئت اللجنة الفنية التاسعة المعنية بالنسيج والمنتجات ذات الصلة في الربع الأول من عام 2015، بعد الحصول على موافقة والتزام عدد كافٍ من الدول الأعضاء في معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، بوصفها دولا أعضاء دائمة (28 عضو مؤيد، وعضو واحد ممتنع. 8 أعضاء مشاركون وعضوان مراقبان). ولما كانت الهيئة الباكستانية للمواصفات والجودة هي التي بادرت باقتراح إنشاء اللجنة، فقد أسند لها رئاسة الأمانة العامة للجنة. وتمضي اللجنة في عملية تحديد اسمها النهائي ونطاق عملها.

8. قدم المعهد التركي للمواصفات اقتراحا بإنشاء لجنة فنية جديدة معنية بتكنولوجيا المعلومات وأمن الإنترنت، وقدمت إدارة ماليزيا للمواصفات مقترحا بإنشاء لجنة فنية بسلسلة الإمداد الحلال. وجرى توزيع المقترحين على الأعضاء للنظر فيهما.

## نظام معلومات تابع لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية

1. يُعتبر استحداث نظام للمعلومات تابع لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية مشروعاً يهدف إلى دعم عملية إعداد المواصفات، بما يوفر بيئة تعاونية إلكترونية لعمل لجان المعهد.
2. يهدف النظام أيضاً إلى توفيق وتبسيط إجراءات تسجيل وإدارة البيانات المتعلقة بالأفراد الذين يعملون بوصفهم ممثلي الهيئات الأعضاء في اللجان الفنية واللجان الفرعية وفرق العمل التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.
3. النظام مصمم ليتيح للهيئات الأعضاء فرصة التشاور حول الحقوق المذكورة في توجيهات معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وعمل ما ترتثيه لإدارة بيانات ممثليها العاملين في الأنشطة الفنية بالمعهد؛ بدلاً من الاعتماد، كما هو عليه الحال الآن، على الأمانات العامة للجان المعهد، وفي بعض الحالات على الأمانة العامة للمعهد.
4. بفضل إطلاق نظام للمعلومات بالمعهد، نأمل في أن تتحسن الإدارة الكلية للبيانات المرتبطة بالمشاركة في أنشطة المعهد، وفي تعزيز الأمن العام للنظام. وعلى نحو أكثر تحديداً، سيكون نظام المعلومات التابع لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية قاعدة البيانات التي تسمح للهيئات الأعضاء في المعهد أن تسجل الأفراد العاملين بوصفهم ممثلين لديها في لجان المعهد، و/أو تسمح لها القيام بأدوار أخرى - مثل التصويت على الوثائق في مراحل إعدادها المختلفة، بما في ذلك مرحلتي الاستقصاء والاعتماد.
5. لا يستطيع الاطلاع المباشر على الوثائق سوى المستخدمين المسجلون للقيام بدور محدد في نظام معلومات المعهد، وأداء وظائف متصلة بذلك الدور داخل بيئة إلكترونية لعمل اللجنة، والقيام بالتصويت الإلكتروني. وسيدعم نظام المعلومات التابع لمعهد المواصفات والمقاييس للدول

الإسلامية إدارة كل أنشطة المعهد، وهو مصمم على النحو الذي يتيح التنفيذ التام للشروط التي يحددها المعهد بشأن السرية وحماية البيانات الشخصية.

6. سيدعم نظام المعلومات كذلك عمل لجنتي المقاييس والاعتماد.

## أنشطة المقاييس

### لجنة المقاييس التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية:

1. تأسست لجنة المقاييس في أثناء الاجتماع الخامس لمجلس إدارة معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وبدأت القيام بأنشطتها بهدف المساعدة في توحيد أنشطة المقاييس والاختبارات العملية فيما بين البلدان الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي. وفي نوفمبر/ تشرين الثاني 2015، وصل العدد الإجمالي للأعضاء في لجنة المقاييس، التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، 36 دولة من الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي (بما في ذلك أعضاء دائمون ومنتسبون، وهيئتان للاتصال).

2. الأهداف الأساسية للجنة المقاييس التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية هي:

- إعداد قائمة لحصر ما هو قائم من مواصفات مستخدمة في المعايير، وإنشاء سلسلة لتتبع المواصفات المرجعية لكل وحدة أساسية.
- العمل وسيطا لأي وحدة، لاستيفاء شروط المعايير التي قد تنشأ في أي جزء من أجزاء الربط في السلسلة. ستقوم المقاييس، من خلال الخبراء العاملين لديها، باعتماد درجة الصحة والدقة التي يحققها أي مختبر من المختبرات المعيارية في تقديم خدماته.
- تقديم خدمات المقاييس باستخدام ما هو قائم من إمكانيات لدى الدول الأعضاء أكفأ استخدام، والمساعدة في حل مشكلاتها في مجال المقاييس، وذلك من خلال البحث الخاضع للتنسيق.

3. الأنشطة التي قامت بها مؤخرًا لجنة المقاييس التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية:

- أنشئ فريق لصياغة استراتيجية وخطة عمل، يشمل أعضاء من تركيا، والبوسنة والهرسك، والمملكة العربية السعودية، وأذربيجان، وإيران، ونيجيريا. وسيقوم الفريق بمسح للبنية الأساسية للمقاييس والموارد البشرية لدى الدول الأعضاء، وصياغة استراتيجية للجنة المقاييس، كي يتابع/ يرصد كل عضو ما تم الاتفاق عليه من أعمال للجنة المقاييس في منطقتة.
- تشكل فريق عمل معني بالمواد المرجعية المعتمدة للأغذية الحلال، ويشمل عضوية البوسنة والهرسك، وتركيا، ومصر، وإيران، وماليزيا. وسيعمل فريق العمل على صياغة/تحديد المواد المرجعية المعتمدة للحلال.
- تحددت أنشطة التدريب في المجالات ذات الصلة بلجنة المقاييس لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية كما يلي:

- (أ) تدريب أساسي للمقاييس
- (ب) تدريب قانوني للمقاييس
- (ج) تدريب علمي للمقاييس
- (د) تدريب للمقاييس في الكيمياء والبيولوجيا

4. انعقد التدريب القانوني للمقاييس (مقاييس الكتلة والموازن، ومقاييس الحجم والتحقق من صافي المحتوى قبل التغليف) في الفترة 2-5 نوفمبر/تشرين الثاني 2015، حيث استضافته الوكالة الوطنية للمترولوجيا في تونس، بالتنسيق مع رئيس لجنة المقاييس بمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، والأمانة العامة للمعهد، ومركز البحوث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية (مركز أنقرة).

لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية

1. أُسِّتت لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية في الاجتماع الأول للجمعية العمومية للمعهد، الذي انعقد في 2-3 أغسطس/ آب 2010، للأهداف التالية:

- إنشاء نظام اعتماد للدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي.
- التوعية على نطاق واسع بمفهوم الاعتماد في الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي.
- تقديم الدعم الفكري للدول الأعضاء في جهودها لإنشاء وكالات اعتماد وتطويرها.
- تشكيل رأس مال بشري متخصص تحديداً في مجال الاعتماد.
- الإسهام في تشكيل معرفة البلدان الإسلامية في هذا المجال تحديداً، ومن ثم في القطاع الصناعي.

2. تضطلع لجنة الاعتماد بمسؤولية دعم الإجراءات اللازمة لإنشاء نظام اعتماد سليم على مستوى منظمة التعاون الإسلامي، ورفع مستوى الوعي بمفهوم الاعتماد داخل الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي. كما أن اللجنة مسؤولة عن تنفيذ مواصفات الاعتماد المعمول بها في إطار منظمة التعاون الإسلامي/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وعن القيام بأنشطة تقييم أداء النظراء، وإصدار الشهادات ذات الصلة.

3. انعقد الاجتماع الأول للجنة الاعتماد في 4 مايو/ أيار 2012، في اسطنبول، بالجمهورية التركية.

4. انعقد الاجتماع الثاني للجنة الاعتماد في 6-7 نوفمبر/ تشرين الثاني 2012، في أنطاليا، بالجمهورية التركية.

- تشكلت فرق العمل تحت مظلة لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

5. انعقد الاجتماع الثالث للجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، واجتماعات فرق العمل، في 15-17 نوفمبر/ تشرين الثاني 2013، في دبي - بالإمارات العربية المتحدة.

6. انعقد الاجتماع الرابع للجنة الاعتماد في 26-28 مايو/ أيار 2014، في أنطاليا - بالجمهورية التركية.

7. انعقد الاجتماع الخامس للجنة الاعتماد في 9-11 سبتمبر/ أيلول 2014، في اسطنبول، بالجمهورية التركية.

• تم صياغة برنامج العمل للجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وتحديد مواعيد إنجازه.

8. انعقد الاجتماع السادس للجنة الاعتماد في 12-13 نوفمبر/ تشرين الثاني 2014، في دبي بالإمارات العربية المتحدة.

• أنشئت اللجنة الفرعية للاتفاقيات المتعددة الأطراف.  
• أُجري تدريب حول آلية تقييم النظراء الخاصة بلجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

9. انعقد الاجتماع السابع للجنة الاعتماد في 17-19 مارس/ آذار 2015، في سراييفو - بالبوسنة والهرسك.

10. انعقد الاجتماع الثامن للجنة الاعتماد في 29-30 أغسطس/ آب 2015، في اسطنبول، بالجمهورية التركية؛ حيث تم مراجعة اختصاصات لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

11. انعقد الاجتماع التاسع للجنة الاعتماد في 23-24 نوفمبر/ تشرين الثاني 2015، في اسطنبول، بالجمهورية التركية. وكان البند الرئيسي على جدول أعمال الاجتماع هو اعتماد الوثائق الداخلية للجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وإعادة تشكيل اللجنة الفرعية للاتفاقيات المتعددة الأطراف/ مجلس اتخاذ القرار، وتشكيل مجلس استشاري ولجنة فرعية للالتماس والشكاوى.

12. تم تنظيم برنامج تدريبي للمقيمين الرئيسيين/ المقيمين في 25-27 نوفمبر/ تشرين الثاني 2015، في اسطنبول بالجمهورية التركية، لتشكيل نخبة من الخبراء تشمل الخبراء المسلمين، لتنفيذ ممارسات اعتماد الحلال، تحت مظلة لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

### تعديل الاتفاق بين الجمهورية التركية ومعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية

1. سيقوم معالي الوزير فكري إيشك، وزير العلوم والصناعة والتكنولوجيا بالجمهورية التركية، ومعالي السيد إحسان أوفوت، الأمين العام لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، بتوقيع بروتوكول لتعديل الاتفاق بين الجمهورية التركية ومعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية بشأن إنشاء المعهد في تركيا، بما يحدد وضع المعهد وامتيازه وحصاناته داخل الجمهورية التركية؛ وقد نُشر لأول مرة في الجريدة الرسمية للجمهورية التركية، في 28/5/2011.

2. سيمنح البروتوكول المعدل، الذي قُدّم إلى مجلس الأمة التركي الكبير للتصديق عليه، معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية إعفاء من كل الضرائب، بما فيها ضريبة السيارات، والدمغات، والرسوم، والضريبة على القيمة المضافة، وضريبة الاستهلاك الخاصة، والرسوم الجمركية، والرسوم الخاصة بالمواد التي يستوردها المعهد أو يصدرها لاستعماله الرسمي في الجمهورية التركية.

### التعاون مع المنظمة الدولية للتقييس (أيزو)

1. اتصلت الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية بالأمانة المركزية لمنظمة الدولية للتقييس (أيزو)، لتوقيع اتفاق حول القضايا الفنية مع المنظمة، باعتبارها منظمة إقليمية، وفي إطار أنشطتها القانونية، بموجب خطاب رسمي وفقاً للمادة 8 من النظام الأساسي لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

2. تعتقد الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية اعتقادًا قويًا أن التعاون بين منظمة أيزو والمعهد سيرسخ التعاون بين المنظمين، وذلك لتعزيز تبادل المعلومات داخل منطقة منظمة التعاون الإسلامي، حول التوجهات الاستراتيجية والمشروعات الخاصة بالمواصفات، ولتحديد أولويات وضع مواصفات جديدة، ولتحقيق الفائدة المشتركة لكلتا المنظمين ولجانها.
3. تم تحديد موعد لعقد اجتماع خاص مع القائم بأعمال الأمين العام لمنظمة أيزو، في 16 سبتمبر/أيلول 2015، في سيول بكوريا الجنوبية.
4. في هذا السياق، قام معالي السيد إحسان أوفوت، الأمين العام لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، بزيارة شرفية للسيد كيفن ماكينلي - الأمين العام لمنظمة أيزو - في 27 أكتوبر/تشرين الأول 2015 في جنيف بسويسرا.
5. سيتم الانتهاء من عملية التعاون بعد إتمام ما يلزم من تقييمات داخلية لمسودة الاتفاق.

### التعاون مع اللجنة الأوروبية للتقييس-اللجنة الأوروبية للتقييس الإلكترونية

1. اتصلت الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية بمركز إدارة اللجنة الأوروبية للتقييس-اللجنة الأوروبية للتقييس الإلكترونية، لتوقيع مذكرة تفاهم حول القضايا الفنية معهما، باعتبارهما منظمة إقليمية، وفي إطار أنشطتهما القانونية، بموجب خطاب رسمي وفقًا للمادة 8 من النظام الأساسي لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.
2. تعتقد الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية اعتقادًا قويًا أن التعاون بين اللجنة الأوروبية للتقييس-اللجنة الأوروبية للتقييس الإلكترونية والمعهد سيؤسس شراكات استراتيجية مع نظراء رئيسيين، على مستوى الاتحاد الأوروبي ومنظمة التعاون الإسلامي.

3. في هذا السياق، قام معالي السيد إحسان أوفوت، الأمين العام لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية بزيارة شرفية للسيدة إيلينا سانتياجو ، المديرية العامة للجنة الأوروبية للتقييس واللجنة الأوروبية للتقييس الإلكترونية، في 26 أكتوبر/تشرين الأول 2015، في بروكسل ببلجيكا.

4. سيتم الانتهاء من عملية التعاون بعد إتمام ما يلزم من تقييمات داخلية لمسودة الاتفاق.

### ورشة عمل بين هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والمعهد التركي للمواصفات

1. حضر معالي السيد إحسان أوفوت، الأمين العام لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، والوفد المصاحب له، ورشة عمل بين هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، والمعهد التركي للمواصفات والمجلس الفني التابع له، في 1-2 سبتمبر/ أيلول 2015 في مسقط، بسلطنة عمان.

2. في أثناء ورشة العمل، قدم الأمين العام عرضاً شاملاً حول أنشطة معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية. والتقى وفد المعهد بالمدراء العاميين من بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي لم تنضم بعد لعضوية معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وانتهاز الفرصة لدعوة هذه البلدان للانضمام لعضوية المعهد، حيث يمكنها تبادل ما تكتسبه من خبرات في هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

### استقصاء جودة البنية الأساسية للدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي

1. وزعت الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية دراسة مسحية لتحديد الموارد والقدرات لدى هيئات المواصفات بالدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي، في مجالات خدماتها.

2. ستخضع نتائج المسح المذكور للتقييم، بغية تعزيز البدائل الممكنة للتعاون وبناء القدرات فيما بين الدول الأعضاء في معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، ثم سيتم تجميع هذه المعلومات المستخلصة وتقديمها في تقرير.

### استراتيجية معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية وخطة عمله

1. فيما يتعلق باستراتيجية معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية وخطة عمله للفترة -2018 2016، وزعت الأمانة العامة للمعهد إطار عمل للاستراتيجية ومسحا لتوقعات الأعضاء، من إعداد هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، باعتبارها رئيس لجنة صياغة الاستراتيجية وخطة العمل.

2. أرسلت المسوحات، التي ملأها بعض الدول الأعضاء في معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، إلى هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، من أجل النظر فيها لإعداد وثيقة الاستراتيجية وخطة العمل.

3. صدر قرار عن الاجتماع الحادي عشر لمجلس الإدارة بطلب إلى لجنة إعداد وثيقة الاستراتيجية وخطة العمل، لدراسة الخطة الاستراتيجية لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية للفترة 2016-2020، بهدف تحديد الأعمال الخاصة بأهداف الاستراتيجية في مدة قدرها شهر واحد.

### أنشطة أخرى

1. حضور الاجتماع الذي عقده مجمع الفقه الإسلامي الدولي، في 11-12 فبراير/ شباط 2015، بمقر المجمع في جدة، بالمملكة العربية السعودية.

2. زيارة شرفية للأمانة العامة لمنظمة التعاون الإسلامي، في 12 فبراير/ شباط 2015.
3. زيارة شرفية لمقر البنك الإسلامي للتنمية، في 12 فبراير/ شباط 2015.
4. حضور الاجتماع السابع لفريق منظمة التعاون الإسلامي التشاوري المعني بتعزيز التجارة البينية فيما بين البلدان الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي، في 2-3 مارس/ آذار 2015، في الدار البيضاء، بالمملكة المغربية.
5. اجتماع مع المركز الإسلامي لتنمية التجارة، والجمعية المغربية للمصدرين، والمعهد المغربي للمواصفات، في 4 مارس/ آذار 2015، في الدار البيضاء بالمملكة المغربية.
6. حضور المعرض والمؤتمر الدولي الرابع للحلال لعام 2015، الذي أقيم في 10-11 مارس/ آذار 2015 في لاهور، باكستان.
7. حضور الاجتماع السابع للجنة الاعتماد، الذي انعقد في 17-19 مارس/ آذار 2015، في سراييفو بالبوسنة والهرسك.
8. حضور الدورة الثامنة والثلاثين للجنة الإسلامية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، في 31 مارس/ آذار -2 أبريل/ نيسان 2015، في جدة - المملكة العربية السعودية.
9. حضور القمة العالمية للحلال، التي انعقدت في 1-3 أبريل/ نيسان 2015، في كوالالمبور، ماليزيا.
10. زيارة شرفية لمقر إدارة ماليزيا للمواصفات، ومقر إدارة ماليزيا للتنمية الإسلامية، في 3 أبريل/ نيسان 2015.

11. زيارة شرفية لمقر هيئة إندونيسيا الوطنية للمواصفات، في 6 أبريل/ نيسان 2015.
12. تنظيم منتدى معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية لعام 2015: التقييم المطابقة بشأن قضايا الحلال، الذي انعقد في 5 مايو/ أيار 2015، في دبي - الإمارات العربية المتحدة.
13. زيارة شرفية لهيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، في 6 مايو/ أيار 2015.
14. حضور الاجتماع الأول لفريق العمل المشترك للجنة الفنية الأولى ولجنة الاعتماد التابعتين لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، الذي انعقد في 6-7 مايو/ أيار 2015، في دبي - الإمارات العربية المتحدة.
15. حضور الاجتماع السادس والعشرين للجنة دورة الكومسيك، التي انعقدت في 12 مايو/ أيار 2015، في أنقرة، على هامش الاجتماع الحادي والثلاثين للجنة المتابعة المنبثقة عن الكومسيك.
16. زيارة شرفية لقطاع المواصفات والخدمات الصناعية التابع للهيئة العامة للصناعة، في 27 مايو/ أيار 2015، في الكويت.
17. حضور الدورة الثانية والأربعين لمجلس وزراء الخارجية التابع لمنظمة التعاون الإسلامي، في 27-28 مايو/ أيار 2015، في مدينة الكويت.
18. حضور اجتماع مجلس الفلبين للحلال، في 3-5 يونيو/ حزيران 2015، في مانيلا - الفلبين.
19. زيارة الأمين العام لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لمقر معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، في 29 يوليو/ تموز 2015.
20. حضور معرض كوريا للحلال لعام 2015، الذي انعقد في 7-9 أغسطس/ آب 2015، في سيول، بكوريا الجنوبية.

21. زيارة وفد مشترك من جامبيا والسنغال لمقر معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، في 26 أغسطس/ آب 2015.
22. استضافة الاجتماع الثامن للجنة الاعتماد في 29-30 أغسطس/ آب 2015، في اسطنبول بالجمهورية التركية.
23. حضور ورشة العمل المشتركة بين هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية-المعهد التركي للمواصفات، والمجلس الفني لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، في 1-2 سبتمبر/ أيلول 2015، في مسقط - سلطنة عمان.
24. حضور منتدى الصين للتعاون الدولي بشأن إصدار شهادات الأغذية الحلال، في 12-11 سبتمبر/ أيلول 2015، في ينشوان، ننجشيا - الصين.
25. اجتماع مع القائم بأعمال الأمين العام للمنظمة الدولية للمواصفات والمقاييس (أيزو)، خلال اجتماعات المنظمة المنعقدة في 14-18 سبتمبر/ أيلول 2015، في سيول، كوريا الجنوبية، لمناقشة التعاون المستمر بين معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية ومنظمة أيزو.
26. حضور معرض حلال الدولي لعام 2015، الذي انعقد في 15-17 أكتوبر/ تشرين الأول 2015، في الدار البيضاء، المغرب.
27. حضور المنتدى العالمي لتنمية الصادرات، المنعقد في 20-21 أكتوبر/ تشرين الأول 2015، في الدوحة - قطر. وفي أثناء هذه المناسبة، جرى تعزيز مستوى التعاون الحالي مع مركز التجارة العالمية.
28. زيارة شرفية لمقر الهيئة العامة القطرية للمواصفات والتقييس، في 20 أكتوبر/ تشرين الأول، في الدوحة.
29. حضور حلقة عمل-ندوة رابطة أمم جنوب شرق آسيا-الصين حول مواصفات الحلال، في 27-29 أكتوبر/ تشرين الأول 2015، في مانيلا بالفلبين.

30. **حضور** المنتدى الدولي الثالث للأغذية الصحية والحلال في 30-31 أكتوبر/ تشرين الأول 2015، في اسطنبول بالجمهورية التركية.
31. **حضور** ورشة العمل الدولية عن الأنظمة الجديدة لإصدار الشهادات، في 1-2 ديسمبر/ كانون الأول 2015، في اسطنبول بالجمهورية التركية.
32. **حضور** منتدى منظمة التعاون الإسلامي لأصحاب المصلحة المعني بتوحيد المواصفات والإجراءات للأغذية الحلال، الذي انعقد في 9-10 ديسمبر/ كانون الأول 2015، في مقر منظمة التعاون الإسلامي في جدة، بالمملكة العربية السعودية.
33. **حضور** مؤتمر الحلال لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، في 14-15 ديسمبر/ كانون الأول 2015، في كوالالمبور بماليزيا.
34. **حضور** مجلس تايلاند للحلال، الذي تم تنظيمه في 25-27 ديسمبر/ كانون الأول 2015، في بانكوك، تايلاند.

## الخاتمة

1. ينبغي أن يحصل معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية على الدعم بحيث:

- يقوم المعهد بتفعيل وضعه في كل الأنشطة ذات الصلة بتوحيد المواصفات والمقاييس والاعتماد، بالإضافة إلى تقييم المطابقة، وكذا بالتركيز على بناء القدرات، والتدريب، وما إلى ذلك؛ مع مراعاة احتياجات الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي.
- يضطلع المعهد بدور وضع المواصفات المشتركة التي تطبق عبر منطقة منظمة التعاون الإسلامي بأكملها، باعتبارها سوقا واحدا يضمن فيه المعهد حماية المستهلكين، ويسر التجارة العابرة للحدود، ويضمن قابلية تبادل المنتجات فيما بين الدول، ويشجع الابتكار والتطوير التكنولوجي، ويشمل الحماية البيئية، ويمكن الشركات من النمو.

• يعزز المعهد دمج اقتصاد منطقة منظمة التعاون الإسلامي في التجارة العالمية، ورفاه المجتمعات المسلمة، والبيئة؛ وذلك بتوفير منبر لإعداد مواصفات منظمة التعاون الإسلامي/ معهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية - وغيرها من مواصفات فنية - عبر قاعدة عريضة من القطاعات، وإعداد المقاييس والاعتماد للتحقق من قيام المنشآت بخدمات التقييم، مثل إصدار الشهادات، والتحقق، والتفتيش، والاختبار، والمعايرة.

• يعمل المعهد على تحديث عملياته، وتوفير حلول استباقية في المجال الفني للدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي، التي ستكون غالبيتها من الدول الناشئة في المستقبل القريب، بفضل الدعم السياسي الذي تحصل عليه الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي.

• يبذل المعهد الجهد فيما يتعلق بكل عناصر البنية الأساسية للجودة؛ مثل المواصفات، والمقاييس، والاعتماد، مع تحديد أولويات ما تحتاجه الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي.

• يركز المعهد على التطوير الفني وبناء القدرات، وسيؤدي وظيفة مباشرة لتوجيه الاستثمار لبناء المعامل وما شابهها، والتوزيع المتكافئ للخطط المذكورة في الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي.

• يعمل المعهد، بالتنسيق مع الأمانة العامة لمنظمة التعاون الإسلامي، على التعاون الوثيق خاصة مع المؤسسات الشقيقة التابعة لمنظمة التعاون الإسلامي، المكلفة بمهام تتعلق بالصناعة، والعلوم، والتكنولوجيا، والتنمية الاقتصادية، وما إلى ذلك.

2. ينبغي أن تحصل لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية، وما تقوم به من أنشطة مهمة في السنوات الثلاثة الأخيرة - تخللتها تسعة اجتماعات - على الدعم بحيث:

• تقرر بشأن شروط الاعتماد وإجراءات تقييم الأقران لهيئات اعتماد الحلال، وهيئات تقييم مطابقة الحلال.

• تقوم بإعداد اتفاقات الاعتراف المتبادل المتعددة الأطراف، والتخطيط لها، وتطويرها، وإدارتها، وتنفيذها، وصونها، من أجل جهات/ هيئات الاعتماد العاملة في الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي، التي تعتمد هيئات تقييم مطابقة الحلال.

- تعمل باعتبارها مؤسسة رئيسية توفر لهيئات الاعتماد خدمة تقييم الأقران لقضايا الحلال.
- تقدم المساعدة الفنية، بتعيين خبراء من الدول الأعضاء، لمساعدة الدول على إنشاء هيئات اعتماد.
- ترسخ خبرات الدول مع هيئات الاعتماد.
- تعمل بوصفها جهازا مستقلا وحياديا، وفقا لاختصاصات لجنة الاعتماد التابعة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية.

الأمانة العامة لمعهد المواصفات والمقاييس للدول الإسلامية

أبريل 2016

اسطنبول، الجمهورية التركية